

Ogólne warunki sprzedaży i dostawy produktów dostarczanych przez Frese A/S

(zwaną dalej Frese).

Następujące Ogólne Warunki Sprzedaży i Dostawy mają zastosowanie do wszystkich produktów dostarczanych przez Frese, o ile strony pisemnie nie określą inaczej.

Frese nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne błędy w katalogach, broszurach i innych materiałach drukowanych. Frese zastrzega sobie prawo do modyfikowania swoich produktów, w tym produktów już zamówionych, bez uprzedniego zawiadomienia, jeżeli modyfikacja taka możliwa jest bez zmiany już określonych specyfikacji. Wszystkie zarejestrowane znaki towarowe w niniejszym materiale stanowią własność Frese. Wszystkie prawa zastrzeżone.

1. Oferty

Oferty nie są wiążące dla Frese, o ile nie zostaną zaakceptowane przez Kupującego w terminie ważności określonym w ofercie. Jeżeli oferta nie określa terminu ważności, oferta nie jest wiążąca dla Frese do momentu zaakceptowania przez Frese zamówienia Kupującego poprzez potwierdzenie zamówienia. Jeżeli potwierdzenie zamówienia wystawione przez Frese jest niezgodne z uzupełnieniami, zmianami lub zastrzeżeniami i Kupujący nie może go zaakceptować, Kupujący zobowiązany jest zawiadomić o tym fakcie Frese w ciągu jednego tygodnia od otrzymania potwierdzenia zamówienia. W przeciwnym wypadku stosuje się potwierdzenie zamówienia wystawione przez Frese.

2. Dostawa – przeniesienie ryzyka

Jeżeli nie zostaną uzgodnione specjalne warunki handlowe, dostawa odbywa się zgodnie z regułą Ex Works pod adresem określonym przez Frese. W przypadku uzgodnienia warunków handlowych, są one interpretowane zgodnie z regułami INCOTERMS obowiązującymi w momencie zawierania umowy. Ryzyko związane z produktami przechodzi na Kupującego z chwilą dostawy.

3. Opakowania

W przypadku braku innej umowy, ceny określone w wycenie i umowie obejmują standardowe opakowania Frese.

4. Ilość, waga

Zastrzeżenia dotyczące odchyłeń od zamówionej wagi lub ilości podlegają uprzedniej odrębnej umowie pomiędzy stronami.

5. Informacje o produkcie

Informacje podane w specyfikacjach produktu takich jak katalogi, okólniki, reklamy lub materiały ilustrowane stanowią informacje o charakterze orientacyjnym. Dane takie nie są wiążące dla Frese za wyjątkiem sytuacji, gdy w sposób wyraźny zawarte są w umowie pomiędzy stronami w formie odniesienia. Wszelkie rysunki, instrukcje znamionowe, informacje na temat zastosowań i dokumenty, które Kupujący może otrzymać od Frese zarówno przed zawarciem umowy jak i po jej zawarciu, niezależnie, czy informacje obejmują dokumenty pisemne czy są w formie elektronicznej, pozostają własnością Frese. Bez zgody Frese takie informacje i dokumenty nie będą wykorzystywane w jakimkolwiek innym celu niż stosowanie i konserwacja dostarczonych produktów i nie można z nich sporządzać kopii, reprodukcji, ani przekazywać ich jakiegokolwiek nieupoważnionej osobie trzeciej, ani w żaden inny sposób nie można informować o nich jakiegokolwiek nieupoważnionej osoby trzeciej.

Kupujący ponosi wyłączną odpowiedzialność za zapewnienie, aby sprzęt komputerowy Kupującego wyposażony był w niezbędne programy zainstalowane w celu ochrony przed wirusami. Frese nie ponosi odpowiedzialności za przypadki, gdy instrukcje elektroniczne mogą spowodować zagrożenie dla programów komputerowych Kupującego.

6. Informacje o instalacji i stosowaniu

Kupujący zobowiązany jest przestrzegać wszelkich instrukcji i wskazówek, które przekazuje Frese, odnośnie do prawidłowego stosowania, instalacji i wymiarowania produktów. Ponadto, Kupujący zobowiązany jest przekazywać wszelkie takie informacje swoim klientom w ten sam sposób, w jaki je otrzymał.

7. Ceny

Ceny Frese wynikają z cennika Frese obowiązującego w momencie zawierania umowy. Frese zastrzega sobie prawo do zmiany cen w przypadku istotnych zmian kursu wymiany uzgodnionej waluty lub zmian cen surowców, lub zmian cen u poddostawców. Ceny podane jako „CENY NETTO” oznaczają sprzedaż zgodnie z regułą Ex Works i nie obejmują jakichkolwiek podatków, podatku VAT, ceł ani obciążeń.

8. Warunki płatności

Zgodnie z warunkami Frese termin płatności wynosi 30 dni od daty wystawienia faktury, chyba że pisemnie uzgodniono inaczej.

W przypadku gdy Kupujący nie dokona płatności w wyznaczonym terminie i zgodnie z umową, Frese przysługuje prawo dochodzenia zapłaty odsetek karnych od dnia wymagalności, naliczanych według przyjętej przez Frese stopy procentowej, która obecnie wynosi 1,5% miesięcznie. Kupującemu nie przysługuje prawo wstrzymania płatności lub dokonania potrącenia jakichkolwiek wzajemnych wierzytelności wobec Frese na poczet zabezpieczenia jakichkolwiek roszczeń, które mogą przysługiwać Kupującemu wobec Frese.

Jeżeli Kupujący nie dokona płatności należnej kwoty w wyznaczonym terminie, Frese przysługuje prawo rozwiązania umowy za pisemnym wypowiedzeniem oraz prawo dochodzenia od Kupującego zapłaty odsetek karnych naliczanych według przyjętej przez Frese stopy procentowej, a także kar umownych za wszelkie straty, które mogła ponieść Frese.

Przy zamówieniach o wartości poniżej 100,- euro naliczana będzie opłata manipulacyjna w wysokości 15,- euro.

9. Termin dostawy – opóźnienie

Termin dostawy określa Frese w ofercie lub potwierdzeniu zamówienia według swojej najlepszej oceny. Jeżeli zamiast terminu określonego przez Frese strony uzgodniły okres, w ciągu którego dostawa ma nastąpić, bieg tego okresu rozpoczyna się w

momencie zawarcia umowy.

Jeśli Frese zorientuje się, że nie będzie w stanie dostarczyć produktów w uzgodnionym terminie dostawy, Frese niezwłocznie zawiadomi o tym Kupującego podając powód opóźnienia i przewidywany termin dostawy.

Frese ponosi odpowiedzialność za opóźnioną dostawę jedynie w przypadku, jeśli została ona wyraźnie uzgodniona i jeśli Kupujący wywiązał się ze swoich zobowiązań umownych. W żadnym wypadku Frese nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek odszkodowań nadzwyczajnych, pośrednich, wtórnych, prewencyjnych lub retorsyjnych ani strat wynikających z jakiegokolwiek opóźnienia niezależnie od przyczyny, w tym w szczególności utraty zysku, strat w produkcji, utraty dochodu, utraty wartości firmy i utraty danych.

10. Zwolnienie z odpowiedzialności w przypadku zdarzeń spowodowanych działaniem siły wyższej

Frese nie ponosi odpowiedzialności za opóźnioną dostawę, jeśli opóźnienie spowodowane jest którąkolwiek z okoliczności określonych w ust. 17 niniejszych ogólnych warunków sprzedaży i dostawy (siła wyższa). Frese niezwłocznie zawiadomi Kupującego w przypadku, jeśli Frese zamierza powołać się na siłę wyższą jako powód opóźnionej dostawy, oraz musi poinformować Kupującego o powodzie opóźnionej dostawy i przewidywanym terminie dostawy.

Frese oraz Kupującemu przysługuje prawo rozwiązania umowy za pisemnym wypowiedzeniem skierowanym do drugiej strony bez ponoszenia odpowiedzialności, jeżeli ze względu na którykolwiek ze wspomnianych powodów wykonanie umowy ulegnie opóźnieniu o więcej niż trzy miesiące w stosunku do pierwotnie uzgodnionego terminu dostawy.

11. Zastrzeżenie własności do momentu dokonania płatności

Produkty pozostają własnością Frese do momentu, gdy płatność zostanie dokonana w całości.

12. Odpowiedzialność za wady

Odpowiedzialność Frese za wady wynosi jeden rok od daty dostawy. W tym okresie Frese zobowiązuje się usunąć wady produktów poprzez ich naprawę lub wymianę według uznania Frese. Taka naprawa lub wymiana dokonana według uznania Frese stanowi jedyny środek naprawczy przysługujący Kupującym w przypadku wad produktu. Kupujący musi uprawdopodobnić, że dostarczony produkt jest wadliwy. Frese nie ponosi odpowiedzialności za wady spowodowane przechowywaniem, instalacją, wykorzystywaniem lub konserwacją dokonywanymi w sposób niezgodny z instrukcjami, instrukcjami znamionowymi, wskazówkami dot. stosowania i informacjami itp. przekazywanymi przez Frese.

Niezwłocznie po dostawie Kupujący zobowiązany jest skontrolować, czy produkt jest zgodny z umową. Jeśli produkt okaże się niezgodny z umową, Kupujący niezwłocznie pisemnie zawiadomi Frese. W przeciwnym przypadku Kupującemu nie będzie w późniejszym terminie przysługiwać prawo zgłoszenia reklamacji dotyczącej wad, które zostały lub zostałyby stwierdzone w trakcie takiej kontroli. W żadnym wypadku Frese nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek odszkodowań nadzwyczajnych, pośrednich, wtórnych, prewencyjnych lub retorsyjnych ani strat wynikających z jakichkolwiek wad, naruszenia gwarancji lub wadliwych

produktów niezależnie od przyczyny, w tym w szczególności utraty zysku, strat w produkcji, utraty dochodu, utraty wartości firmy i utraty danych.

W odniesieniu do sprzedanych produktów Frese wyłącza wszelkie inne gwarancje.

13. Wyłączenie odpowiedzialności

W żadnym wypadku Frese nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek odszkodowań nadzwyczajnych, pośrednich, wtórnych, prewencyjnych lub retorsyjnych ani strat wynikających z jakiegokolwiek naruszenia umowy, naruszenia gwarancji, wadliwych produktów, opóźnienia w dostawie, odpowiedzialności za jakość produktu, braku ostrzeżenia lub braku odwołania lub innych strat niezależnie od przyczyny, w tym w szczególności utraty zysku, strat w produkcji, utraty dochodu, utraty wartości firmy i utraty danych.

14. Zawiadomienia

W każdym przypadku gdy Frese nie dotrzyma warunków umowy, Kupujący zobowiązany jest zawiadomić pisemnie Frese niezwłocznie bez żadnej zwłoki po upływie terminu dostawy lub po ujawnieniu się wady lub po czasie, w którym wada powinna zostać ujawniona, w żadnym wypadku nie później niż w ciągu jednego tygodnia. Zawiadomienie powinno zostać uprawdopodobnione.

Jeżeli Kupujący nie dokona zawiadomienia Frese zgodnie z powyższym postanowieniem, Kupujący traci swoje prawo do zgłaszania jakichkolwiek roszczeń z tytułu wad lub opóźnionej dostawy.

15. Zwrot produktów

Jakikolwiek zwrot produktów powinien nastąpić nie później niż w ciągu sześciu miesięcy od daty faktury i za każdym razem powinien zostać uprzednio uzgodniony z Frese. Zwrócone mogą być jedynie produkty zdane do zbycia w nienaruszonych, oryginalnych opakowaniach, z powołaniem się na numer faktury lub numer dowodu dostawy.

Zwrot produktów następuje na ryzyko własne Kupującego. Frese zastrzega sobie prawo naliczenia opłaty manipulacyjnej w wysokości minimum 30%.

16. Odpowiedzialność za jakość produktu (odpowiedzialność za szkody w towarach spowodowane przez produkt)

Kupujący zabezpieczy Frese na wypadek, gdyby Frese została pociągnięta do odpowiedzialności przez jakąkolwiek osobę trzecią z tytułu jakiejkolwiek szkody lub straty spowodowanej przez sprzedane produkty, z tytułu której Frese nie ponosi odpowiedzialności wobec Kupującego.

W żadnym wypadku Frese nie ponosi odpowiedzialności z tytułu jakichkolwiek odszkodowań nadzwyczajnych, pośrednich, wtórnych, prewencyjnych lub retorsyjnych ani strat wynikających z jakiegokolwiek odpowiedzialności za produkt, braku ostrzeżenia lub braku odwołania niezależnie od przyczyny, w tym w szczególności utraty zysku, strat w produkcji, utraty dochodu, utraty wartości firmy i utraty danych. Jeżeli jakakolwiek osoba trzecia wystąpi z roszczeniem o odszkodowanie od którejkolwiek strony na mocy niniejszego postanowienia, strona taka niezwłocznie informuje o tym drugą stronę.

Frese i Kupujący ponoszą wspólną odpowiedzialność w przypadku powództwa w postępowaniu sądowym lub postępowaniu arbitrażowym rozstrzygającym

roszczenie wobec którejkolwiek ze stron o odszkodowanie z tytułu jakiegokolwiek wady lub straty rzekomo spowodowanej przez dostarczone produkty. Jednakże, wzajemne relacje między Kupującym i Frese zawsze podlegają rozstrzygnięciu przez Sąd Morski i Gospodarczy w Kopenhadze [the Maritime and Commercial Court in Copenhagen] zgodnie z postanowieniami ust. 18.

17. Zwolnienie z odpowiedzialności (siła wyższa)

Następujące okoliczności skutkują zwolnieniem z odpowiedzialności w przypadku, gdy uniemożliwiają one wykonanie umowy lub sprawiają, że jej wykonanie staje się nadmiernie uciążliwe:

Spory pracownicze lub wszelkie inne okoliczności będące poza kontrolą stron, np. pożar, wojna, mobilizacja lub znaczne powołania do służby wojskowej, przejęcia, konfiskaty, ograniczenia dot. wymiany, rozruchy i zamieszki, brak środków transportu, ogóle niedobory towarów, ograniczenia paliwowe, oraz wadliwe lub opóźnione dostawy od poddostawców spowodowane którąkolwiek z okoliczności wymienionych w niniejszym ustępie.

Wymienione okoliczności skutkują zwolnieniem tylko w przypadku, jeśli w dniu rozpoczęcia umowy nie można było przewidzieć ich wpływu na wykonanie umowy.

Każda ze stron, która chce zostać zwolniona z odpowiedzialności ze względu na jakąkolwiek okoliczność wymienioną w ust. 17, musi niezwłocznie poinformować pisemnie drugą stronę o wystąpieniu i ustaniu takiej okoliczności.

W przypadku, gdy zwolnienie z odpowiedzialności nie zakończy się w ciągu trzech miesięcy, każda strona ma prawo doręczyć drugiej stronie pisemne wypowiedzenie w celu unieważnienia umowy.

18. Spory – prawo właściwe – sąd właściwy

Spory dotyczące umowy lub jakichkolwiek okoliczności z nią związanych podlegają prawu duńskiemu, zaś miejscem postępowania sądowego między stronami jest Sąd Morski i Gospodarczy w Kopenhadze.

Wszelkie spory prawne, które mogą wyniknąć z niniejszej umowy rozstrzygane będą zgodnie z prawem duńskim.

**Frese A/S
Sorøvej 8
4200 Slagelse Dania**

**Tel.: +45 58 56 00 00 Faks: +45 58 56 00 91
E-mail: info@frese.dk**